

Cerca del agua - Plus près de l'eau

Poème de Miguel Hernandez (1910 - 1941)
Musique et adaptation R. Rafaël

Cerca del agua te quiero llevar
Porque tu arruyo trascienda del mar
Cerca del agua te quiero Tener
Porque te aliente su vivido ser

Hablo del agua perdida del mar
Que no se puede perder ni encontrar
Hablo del agua perdida del mar
Que no se puede perder ni encontrar
Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd
Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd

Plus près de l'eau, j'aimerais te conduire
Pour écouter ton chant de la mer jaillir
Plus près de l'eau, j'irai en te tenant
Qu'elle nous emporte dans son élan

Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd
Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd
Hablo del agua perdida del mar.....

Cerca del agua te quiero sentir
Porque la espuma te enseñe a reir
Cerca del agua te quiero mujer
Ver, abarcar, fecundar, conocer

Plus près de l'eau, j'aimerais te sentir
Que son écume nous apprenne à rire
Plus près de l'eau, femme pour mieux t'aimer
Mieux te faire fleurir et mieux nous récolter
Mieux te faire fleurir et mieux nous récolter
Ver, abarcar, fecundar, conocer
Mieux te faire fleurir et mieux nous récolter

Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd
Je parle de l'eau qui se jette en mer
Et qui jamais ô jamais ne se perd
Hablo del agua perdida del mar
Que no se puede perder ni encontrar
Hablo del agua perdida del mar
Que no se puede perder ni encontrar